



# SOFTWARE

Máster oficial en Traducción Multimedia

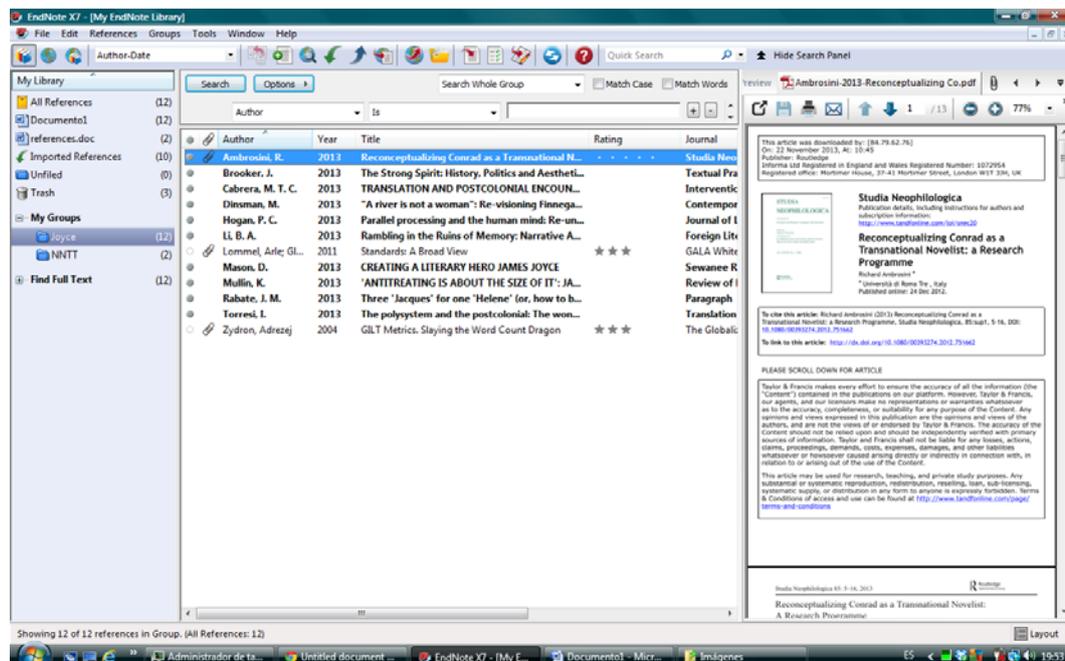
---

<b>Referencia</b>	<b>112</b>
<b>Ambito</b>	General
<b>Categoría</b>	Académico
<b>Nombre</b>	<b>EndNote</b>
<b>Fecha</b>	15/11/2013
<b>Descripción</b>	EndNote es un gestor de referencias bibliográficas que nos permite buscar, almacenar y gestionar referencias, así como crear bibliografías y bases de datos, insertar citas en cualquier procesador de textos, e importar y exportar referencias con otros programas.
<b>Versión actual</b>	X7.0.1 for Mac, X7.0.2. for Window
<b>Tipo licencia</b>	
<b>Vers. anteriores</b>	EndNote X6 (20012); EndNote X5
<b>Responsables</b>	Thomson Reuters
<b>Precio</b>	184,48 €
<b>URL programa</b>	<a href="http://endnote.com/">http://endnote.com/</a>
<b>URL manual</b>	<a href="http://endnote.com/ef/online-user-manual/x7">http://endnote.com/ef/online-user-manual/x7</a>
<b>URL ver. prueba</b>	<a href="http://endnote.com/downloads/30-day-trial">http://endnote.com/downloads/30-day-trial</a>
<b>URL ver. demo</b>	<a href="http://endnote.com/downloads/30-day-trial">http://endnote.com/downloads/30-day-trial</a>
<b>Fecha publicación</b>	23/10/2013
<b>Sistema operativo</b>	Windows y Mac
<b>Lenguas interfaz</b>	Inglés
<b>Lenguas trabajo</b>	Unicode UTF8
<b>Relación con TM</b>	Aunque EndNote es una herramienta de uso académico, puede ser muy útil a la hora de ordenar referencias y citas, así como imágenes, gráficos y tablas, para gestionar nuestras referencias. Nos ayudará a mantener nuestras referencias y notas ordenadas y localizables para su posterior recuperación, consulta y análisis.
<b>Formatos trabajo</b>	Múltiples formatos.
<b>Requisitos hard.</b>	Pentium 450 MHz o Macintosh basado en Intel MB de disco duro libres / 400MB MB RAM Disquetera de CD-ROM
<b>Requisitos soft.</b>	Windows XP SP3 o posterior; Mac OS X 10.6 o posterior
<b>Funciones esp.</b>	Permite importar referencias desde archivos en PDF, bases de datos online, o Google Académico. Búsqueda remota de referencias desde el propio programa en las bases de datos (Library of Congress, PubMed, o catálogos universitarios, Web of Knowledge...) Sincronización con MyEndNoteWeb, la versión online y gratuita de EndNote con hasta 5GB de almacenaje. Compatible con procesadores de texto libres, como OpenOffice. Permite la exportación en formato CSL. Facilita la organización de imágenes, gráficos y ficheros que pueden introducirse más tarde en el texto en formatos WAV, MP3, TXT, RTF, HTML, MOV, etc.

Podemos nuestra propia bibliografía en un documento de Microsoft Word a través de un comando en la barra de herramientas.

Rastrea la web y las bases de datos para actualizar las referencias e, incluso, importar el artículo en PDF.

## Captura pant-1



The screenshot shows the EndNote X7 interface. On the left, there is a 'My Library' pane with categories like 'All References', 'Imported References', and 'My Groups'. The main window displays a list of references with columns for Author, Year, Title, Rating, and Journal. The selected reference is by Ambrosini, R. (2013) titled 'Reconceptualizing Conrad as a Transnational Novelist', published in 'Studia Neophilologica'. On the right, a detailed view of this article is shown, including its DOI, publisher information, and a full-text PDF viewer.

Author	Year	Title	Rating	Journal
Ambrosini, R.	2013	Reconceptualizing Conrad as a Transnational Novelist		Studia Neophilologica
Brooker, J.	2013	The Strong Spirit: History, Politics and Aesthetics		Textual Practice
Cabrera, M. T. C.	2013	TRANSLATION AND POSTCOLONIAL ENCOUNTER		Intervenciones
Dinsman, M.	2013	"A river is not a woman": Re-visioning Finnegans Wake		Contemporary Literature
Hogan, P. C.	2013	Parallel processing and the human mind: Re-union		Journal of Literary Studies
Li, B. A.	2013	Rambling in the Ruins of Memory: Narrative and Memory		Foreign Literature
Lommel, Araceli G.	2011	Standards: A Broad View	☆☆☆	GALA White
Mason, D.	2013	CREATING A LITERARY HERO JAMES JOYCE		Sewanee Review
Mullin, K.	2013	'ANTITREATING IS ABOUT THE SIZE OF IT': JACQUES' POLYSEXUALITY AND THE POSTCOLONIAL		Review of International Studies
Rabate, J. M.	2013	Three 'Jacques' for one 'Helene' (or, how to b...)		Paragraph
Torresó, I.	2013	The polysystem and the postcolonial: The work of the translator		Translation Studies
Zydron, Adrezej	2004	GILT Metrics: Slaying the Word Count Dragon	☆☆☆	The Globalist



# SOFTWARE

Máster oficial en Traducción Multimedia

Captura pant-2

The screenshot shows a Microsoft Word document with a citation: "James Joyce is one of the most influential writers of his time (Ambrosini, Brooker, Cabrera, Dinsman; Hogan; Li; Lommel; Mason; Mullin; Rabate; Torres; Zydron)". Below the text is a bibliography list. An EndNote X7 window is open, displaying a table of citations:

Citation	Count	Library
(Ambrosini; Brooker; Cabrera; Dinsman; Hogan; Li; Lommel; Mason; Mullin; Rabate; Torres; Zydron)		
Ambrosini, 2011 #13	1	My EndNote Library
Brooker, 2013 #7	1	My EndNote Library
Cabrera, 2013 #8	1	My EndNote Library
Dinsman, 2013 #10	1	My EndNote Library
Hogan, 2013 #9	1	My EndNote Library
Li, 2013 #15	1	My EndNote Library
Lommel, 2011 #4	1	My EndNote Library
Mason, 2013 #12	1	My EndNote Library
Mullin, 2013 #16	1	My EndNote Library

Captura pant-3

The screenshot shows a search results page for "James Joyce" on the Web of Science database. The search criteria are: Topic=(JAMES JOYCE), Timespan=All years, Databases=SSCI, A&HCI, CPCI-SSH. There are 2,271 results. The page lists several articles, including:

- 1. Title: *The Strong Spirit: History, Politics and Aesthetics*. Author(s): Brooker, Joseph. Source: *TEXTUAL PRACTICE* Volume: 27 Issue: 6 Pages: 10. Times Cited: 0 (from Web of Science).
- 2. Title: *TRANSLATION AND POSTCOLONIAL ENCOUNTERS From Cuba to Ireland and Back*. Author(s): Caneda Cabrera, M. Teresa. Source: *INTERVENTIONS-INTERNATIONAL JOURNAL OF POSTCOLONIAL STUDIES* Volume: 15 Issue: 3 Special Issue: SI Pages: 402-417 DOI: 10.1080/1369801X.2013.824755. Published: SEP 1 2013.
- 3. Title: *Parallel processing and the human mind: Re-understanding consciousness with James Joyce's Ulysses*. Author(s): Hogan, Patrick Colm. Source: *JOURNAL OF LITERARY SEMANTICS* Volume: 42 Issue: 2 Special Issue: SI Pages: 149-164 DOI: 10.1515/jls-2013-0007. Published: SEP 2013.
- 4. Title: *"A river is not a woman": Re-visioning Finnegans Wake in Eavan Boland's "Anna Liffey"*. Author(s): Dinsman, Melissa. Source: *CONTEMPORARY WOMEN'S WRITING* Volume: 7 Issue: 2 Pages: 172-189 DOI: 10.1093/cww/vp02. Published: JUL 2013.

## Comentarios

A pesar de ser un programa bajo licencia y que aún no hay una versión compatible con Linux, EndNote permite la

Base de datos de "Software relacionado con las NTTM"

Profesor Joan Miquel Vergés



# SOFTWARE

Máster oficial en Traducción Multimedia

---

posibilidad de acceder de forma gratuita a MyEndNoteWeb, una versión online a la que se accede mediante identificación institucional.  Un aspecto interesante es su compatibilidad con formatos abiertos o la posibilidad de exportar los ficheros en XML para su conversión en CSL, el formato libre de citación.  Existe una aplicación para Ipad.

**Ayuda alumnado** Torres García, Iria

**E-mail alumnado** iriatgar@gmail.com

**Ayuda general** EndNote Knowledge Base: <http://endnote.com/support/search-knowledgebase>  
EndNote User Forum: <http://community.thomsonreuters.com/t5/EndNote/ct-p/endnote>  
EndNote Video Training: <http://endnote.com/training>  
EndNote Tutorial: <http://mannlib.cornell.edu/workshops-instruction/tutorials/endnote-tutorial> Tutorial de la FECYT:  
[https://www.accesowok.fecyt.es/?page\\_id=165](https://www.accesowok.fecyt.es/?page_id=165)

**Ayuda programa** Microsoft Office, Open Office, Adobe PDF, Ref Works.

**FAQ-1** [¿Es compatible EndNote con programas de almacenamiento en la nube?](#)

**Respuesta FAQ-1** No, EndNote no es compatible con programas como Dropbox, iCloud, Google Drive o similares. El usuario deberá usar procesadores de texto libres o de pago, pero instalados en su ordenador.

**FAQ-2** [¿Cómo puedo acceder a a la versión gratuita de EndNoteWeb?](#)

**Respuesta FAQ-2** Es necesario acreditarse como miembro de alguna institución federada de la FECYT (Fundación Española para la Ciencia y la Tecnología). En España, el acceso a EndNoteWeb se realiza a través de la plataforma Web of Knowledge:  
[https://www.accesowok.fecyt.es/?page\\_id=18](https://www.accesowok.fecyt.es/?page_id=18)

---